

## ورقة معلومات

### ما هو إيدار التقاعد أو نهاية الخدمة؟

إن تعويض أو إيدار التقاعد أو نهاية الخدمة الـ Superannuation والمعروف اختصاراً بكلمة Super هو نوع من الإستثمار وهو مُنظم بطريقة تُساعدك على الإيدار لتقاعدك.

يتلقى مُعظم الناس العاملين تعويض إيدار التقاعد، عندما يبدأون بالعمل، ما لم يكونوا مَعفيين وغير مؤهلين لذلك، أو عندما يكونون عاملين لحسابهم الخاص. وإذا كنت مؤهلاً لتلقي هذا التعويض، يتوجب على رب عملك، وفق أحكام القانون، أن يدفع هذا التعويض في الحساب التقاعدي الخاص بك، (ويُسمى هذا أيضاً، "المساهمة المضمونة للتقاعد" وبالإنكليزية Super Guarantee Contribution أو بالأحرف الأولى للتسمية SG).

دلالة إسترشادية: لكي تعرف ما إذا كنت تتلقى تعويض إيدار التقاعد، أنظر في القسيمة المرفقة بدفعة راتبك.

### ما هو إيدار التقاعد الضائع أو المفقود؟

يُحصل ضياع إيدار التقاعد، عندما يُضَيِّع تعويض الإيدار العائد لك طريقه إليك. ويحصل هذا عادة إذا كنت قد قُمت بأي من التصرفات التالية:

- تغيير الوظائف والأعمال؛
- تغيير الإسم؛
- تغيير عنوان إقامتك؛
- أن يكون لديك أكثر من عمل واحد في نفس الوقت.

عندما يُظنّ المسؤولون عن صندوق التقاعد الخاص بك بأنك "ضائع" فإنهم يقومون بتحويل حسابك إلى صندوق للتقاعد مثل الـ أوس فاند AUSfund.

إذا كان لديك حساب مع الـ أوس فاند AUSfund وإذا كان رصيد هذا الحساب أقل من 200 دولار، فإنك تستطيع أن تطلب إسترجاع هذا المبلغ بواسطة الإتصال هاتفياً على الرقم: 1300 361 798 وإنا سنرسل لك شيكاً بالمبلغ، وإذا كان الرصيد أكثر من 200 دولار، فإنه يتوجب عليك أن تطلب تحويله إلى أي صندوق للتقاعد يكون لك فيه حساب عامل وذلك بتعبئة نموذج إعادة تدوير الحساب Rollover Form وهو نموذج قصير وبسيط جداً. وبإمكانك أن تقوم بتزليل هذا النموذج من موقعنا الإلكتروني أو تستطيع أن تتصل بنا هاتفياً لهذه الغاية.

### من هو صندوق تقاعد الـ AUSfund؟

إن صندوق تقاعد الـ AUSfund هو صندوق يُحاول بجدية ونشاط للعثور على هوية الأعضاء وربطهم بحسابات إيدار تقاعدهم الضائعة.

وعندما نعثرك عليك، فإننا نعمل كل ما بوسعنا عمله لكي نُساعدك على إسترجاع ما لك في الحساب التقاعدي أو مُساعدتك على تحويله إلى حساب تقاعدي عامل لك في أي صندوق تقاعدي آخر. وهذا يعني بأن حساب إيدارك التقاعدي سيعمل بنشاط أكثر لما فيه مصلحتك وفائدتك، وقد تدفع رسوماً أقل نتيجة وجود حساب واحد فقط بإسمك.

### للبحث عن إيدار التقاعد الضائع أو المفقود

لكي تقوم بالتدقيق والبحث ما إذا كان لدى صندوق التقاعد AUSfund أي حساب تقاعدي ضائع لك، فإنك تستطيع القيام بالبحث على الخط الإلكتروني على العنوان التالي: [www.unclaimedsuper.com.au](http://www.unclaimedsuper.com.au)

وإنه يتوجب عليك أن تذكر إسمك وتاريخ ولادتك.

إذا لم يكن لك أي حساب تقاعدي ضائع لدى صندوق التقاعد AUSfund، يتوجب عليك أن تُراجع جهاز البحث عن إيدارات التقاعد لدى مكتب الضرائب الأسترالي [www.ato.gov.au](http://www.ato.gov.au) The Australian Tax Office's (ATO) Superseeker Search engine at:

### للمساعدة

إن البحث عن إيدار التقاعد الضائع هو عملية سريعة وبسيطة ولكن يتوجب عليك أن تقوم بتعبئة المعلومات باللغة الإنكليزية. أطلب من أصدقائك أو عائلتك أو من رب عملك أن يساعدوك في ذلك.